



大会

第五十九届会议

正式记录

第三十八次全体会议

2004年10月21日星期四上午10时举行
纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

上午10时15分开会

秘书长的报告 (A/59/303)

议程项目 56

(h) 联合国同经济合作组织的合作

联合国同各区域组织及其他组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(a) 联合国同非洲联盟的合作

决议草案 (A/59/L. 3)

秘书长的报告 (A/59/303)

(i) 联合国同法语国家国际组织的合作

(b) 联合国同亚非法律协商组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

秘书长的报告 (A/59/303)

(j) 联合国同各国议会联盟的合作

决议草案 (A/59/L. 1)

秘书长的报告 (A/59/303)

(c) 联合国同东南亚国家联盟的合作

决议草案 (A/59/L. 5)

秘书长的报告 (A/59/303)

(k) 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

决议草案 (A/59/L. 6)

秘书长的报告 (A/59/303)

(d) 联合国同黑海经济合作组织的合作

(l) 联合国同阿拉伯国家联盟的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

秘书长的报告 (A/59/303)

(e) 联合国同加勒比共同体的合作

(m) 联合国与禁止化学武器组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

秘书长的说明 (A/59/297)

(f) 联合国同欧洲委员会的合作

决议草案 (A/59/L. 8)

秘书长的报告 (A/59/303)

(n) 联合国同欧洲安全与合作组织的合作

(g) 联合国同中非国家经济共同体的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

04-56439 (C)



(o) 联合国同美洲国家组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(p) 联合国同伊斯兰会议组织的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 12)

(q) 联合国同太平洋岛屿论坛的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

决议草案 (A/59/L. 11)

(r) 联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作

秘书长的说明 (A/59/296)

决议草案 (A/59/L. 7)

(s) 联合国同南部非洲发展共同体的合作

秘书长的报告 (A/59/303)

(t) 联合国同葡萄牙语国家共同体的合作

主席 (以法语发言): 我请全面禁止核试验条约组织筹备委员会执行秘书沃尔夫冈·霍夫曼先生介绍筹备委员会的报告。

霍夫曼先生 (全面禁止核试验条约组织筹备委员会) (以英语发言): 我高兴地报告全面禁止核试验条约组织(禁核试组织)筹备委员会的活动。《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)是国际不扩散和裁军制度的基石之一。在对核武器的纵、横向扩散的关切处于国际及和平与安全辩论的最显著地位时,全面禁止在任何环境中进行任何核爆炸将有助于结束研制越来越尖端的核武器,并阻止这些武器扩散。

自条约通过以来,共有 173 国签署、119 国批准了条约,包括条约附件二中列出的、必须经其批准条约才能生效的 44 国中的 33 个。我高兴地注意到自 2003 年 10 月以来,4 个国家——厄立特里亚、圣基茨和尼维斯、苏丹和坦桑尼亚联合共和国——签署了

条约,14 个国家——巴林、伯利兹、刚果民主共和国、厄立特里亚、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、苏丹、多哥、突尼斯和坦桑尼亚联合共和国——批准了条约。批准国之一,刚果民主共和国也是一个附件二国家。

承诺完全禁止核爆炸的国家数目不断增加,这不应导致自满。11 个必须经其批准条约才能生效的国家因各种原因尚未批准。因此,我特别为由澳大利亚、芬兰、日本和荷兰发起、在 2004 年 9 月 23 日获得通过的有关《全面禁试条约》的部长联合声明而受到鼓舞。这是各国支持《全面禁试条约》生效的又一个例子;它加强了由 2003 年促进全面禁试条约生效会议商定的、并且正在该会议后续进程中贯彻的促进签署和批准该条约的具体措施。

筹备委员会及其临时技术秘书处(1997 年 3 月在维也纳国际中心开始工作)的主要活动是建立《全面禁试条约》所规定的核查制度,以及促进对条约的理解并促使条约生效。

必须在条约生效时运作以监测遵守全面禁止所有核试验爆炸情况的全球核查制度由四部分组成。国际监测系统及相关的由国际数据中心支持的通讯手段将能探测可能的核爆炸迹象。一个协商和查明真相的程序可澄清并解决有关可能未遵守条约的问题。每个缔约国也将有权要求现场视察,以查明是否违反条约进行了核武器试验爆炸或任何其它核爆炸,并收集可能有助于查明任何可能违约者的事实。最后,建立信任措施将有助于解决因可能误解核查数据而引起的遵守关切问题,从而协助调整国际监测系统站。

建立国际监测系统——一个由 321 个地震放射性核素水声和次声监测站和 16 个放射性核素实验室组成的世界网络——的工作正在稳步进行。55% 以上的监测站现已可使用,我们有信心在今后三、四年内建成该网络。目前国际监测系统的测试和评估阶段已经显示出有希望的结果。该系统已提供全球覆盖范围;

然而还需要进一步工作，以在条约生效后达到严格的核查标准。

国际监测系统站通过基于卫星的全球通讯基础设施发送原始数据到设在维也纳的国际数据中心，该通讯设施也将国际数据中心同各国国家数据中心连接起来。数据和由此产生的分析简报均由国际数据中心分发到各国家数据中心。到目前为止，82个国家建立了国家数据中心。

《条约》所规定的现场视察是一项最后核查措施，拟定现场视察操作手册草案是筹备委员会在这个领域的一项关键任务。

国际裁军与不扩散协定的可信性通常取决于与其相关的核查系统的可信性。国际核查努力被严厉地、有时不公平地批评为没有达到完成其工作所需的高标准。然而，事后看来，人们发现这些国际核查努力不仅适当地起作用，而且提供了不带偏见的、未受污染的信息，国际社会可在这些信息的基础之上作出其政治决策。

核查国际协定是一项困难、缓慢和昂贵的事业。我愿感谢在技术上、财政上和政治上支持加强我们的核查系统的所有国家，并保证我们将竭尽全力达到对我们监测能力的高度期望。

《全面禁试条约》的主要目的是确保在全球结束核试验爆炸，从而增强国家与国际安全。不过，《全面禁试条约》核查技术具有提供从国际监测系统的数据和国际数据中心的活动中产生的更多重要益处的潜力。地震、水声和次声数据可被用于研究地球结构和对地震、火山爆发预测、海啸预警、水下爆炸位置以及海洋温度和气候变化监测的研究。次声数据可协助将火山运动对民用航空的影响降到最低限度，并可用于大气和气象研究。国际监测系统放射性核素网络提供了探测放射性核素的分散、监测辐射水平、研究天然放射性、生物学研究以及调查环境变化的机会。

筹备委员会继续组织训练方案和讲习班，以支持增强签署国实施条约的国家能力。这些方案包括为国

际监测系统站操作员、国家数据中心管理员以及数据分析、存储和管理技术人员举办的全球通讯基础设施和现场视察技术培训班。

在国际合作领域，临时技术秘书处继续发挥其信息交换中心的作用，并且为推进包括支持国际监测系统和国际数据中心活动的信息访问方案在内的委员会工作提供支持。

为了支持这些活动，收到了会员国的自愿捐助。2004年11月29日至12月1日在突尼斯为北部非洲国家举办了国际合作讲习班，并将在比勒陀利亚为南部非洲举办国际合作讲习班。这种讲习班有助于确定增强支持和进一步参与委员会工作的广泛措施，以及促进条约的国家实施。

继大会于2000年6月15日通过《规定联合国同筹备委员会之间关系的协定》(第54/280号决议附件)之后，我们与联合国及其各方案、基金和各专门机构的关系和相互作用得到加强。与联合国裁军事务部包括三个区域中心的合作，对委员会来说特别重要，我愿借此机会感谢该部的尽职工作。联合国开发计划署与委员会缔结的一项服务协定向我们提供了运作支持。世界气象组织正为研究目的而从监测系统中接收数据。正在与联合国系统其它组织探索可能的合作领域。

《千年宣言》与裁军相关的章节规定全面禁核试条约负有特殊作用，委员会正在它有限的可能性中支持各国实施《千年宣言》的有关条款。预定在2005年秋进行的五年审查将为讨论在这方面的进一步行动提供机会。取决于全面禁核试条约批准国的愿望，关于第十四条的下次会议可能与大会关于《千年宣言》的审议重合，两项程序均可能由于如此接近而得益。为充分推动联合国系统的工作，包括实施《千年宣言》，筹备委员会已要求成为联合国系统行政首长协调理事会的正式成员。这不仅将能够加强合作与协同；它还将在核裁军和不扩散领域为此机构提供必要的专门知识。

最后，我愿强调，自全面禁核试条约开放供签署以来八年的事态发展，证实了国际社会对它的支持不断增长，并承认它是核裁军与不扩散的一项重要文书。通过签署和批准全面禁核试条约，各国证实了它们对这些共同目标的承诺。

主席（以法语发言）：我现在请禁止化学武器组织总干事罗赫略·普菲尔特尔先生发言，他将提出该组织的报告。

普菲尔特尔先生（禁止化学武器组织）（以法语发言）：主席先生，首先允许我为你当选本届大会主席向你表示祝贺。你代表着一个国家——加蓬，和一个大陆——非洲，在界定一个更公正、更团结以及最重要的是更和平的世界之时，它们被召唤在其中发挥中心作用。我对今天上午在你的主持下准予我发言的机会表示欢迎。

（以英语发言）

两年前，在我被任命为禁止化学武器组织（禁化武组织）技术秘书处总干事之后，我第一次向大会发言。这当中相隔的时期对禁化武组织和《化学武器公约》来说是一个多事的时期。在两年前的那个场合，我到这里来概述我的一些优先事项并讨论未来的挑战。今天，我打算就我们在过去两年中能够完成的事作一个全面纵览，但我也将讨论继续留在我们议程上的许多挑战。

2002 年，禁化武组织由 146 个成员国组成，并在四个拥有国中核查销毁化学武器和相关设施的情况。今天，成员国数增长到 167 个，我们的核查活动扩充到另两个宣布有化学武器储存的拥有国——阿拉伯利比亚民众国和阿尔巴尼亚。

两年前，我谈到我们正在为我们的第一届审查会议作准备，我们如何期待着它评定头几年公约的实施以及最重要的是给我们的对未来提供指导。今天，我可以向本大会报告，那次重要会议的目标已成功地实现。成员国同意并毫不含糊地重申了公约的有效性和至关重要的重要性，并着眼于未来地核准了两项重要

的行动计划：一项关于公约第七条的实施，另一项关于公约的普遍性。通过这些行动，缔约国恰当地侧重在两个需要最迫切注意的领域。我们在两个领域中都在行动。

关于普遍性，如我已提到的，我们的成员增加了 21 个，全球每个区域都有新的缔约国。特别令人鼓舞的是为数可观的非洲和亚太国家的加入或批准。我特别愉快地向马达加斯加共和国表示祝贺，该国昨天向秘书长交存了它的批准文书。

然而，当我们向普遍参加公约前进的时候并没有满足的余地，因为几个重要的国家仍然留在禁止化学武器的范围之外。在我们确信这些例子中的大部分正在取得进展、相当数量的非签字国和签字国将在不远的未来加入公约的同时，某些领域的忧虑依然存在，其特征是在联系和条件依然盛行地区的冲突或紧张局势。中东和朝鲜半岛是两个这方面的例子。

如我在众多场合已指出的，在谈到促进禁止大规模毁灭性武器时我们不能接受无能和不能移动的逻辑。在我们尊重那些必须住在以不信任和有时是以暴力为特征的地区的人们的忧虑与合理优先的时候，我们必须同时有力果断地强调，我们深信没有什么可以证明保留使用化学武器为一种选择是正当的。两个星期以前，在我向大会第一委员会发言时，我提及化学武器已在全世界被永远禁止——没有例外，没有如果、那么或但是。公约——一项在联合国庇护之下谈判得到的多边条约——禁止只能用于有效对付无防卫平民的武器。

今天，我提出与我 10 月 7 日在第一委员会会议上提出的同样的问题：什么理由可以证明不加入这项条约是正当的？在此背景下，我认为提到阿拉伯利比亚民众国的例子是适当的，该国曾研制大规模毁灭性武器，而它现在做出了勇敢的除掉它们的决定。在我们发言的同时，禁化武组织检查专员正在核查销毁这些武库的情况，这样它们将不再威胁北非和中东的安全。我要赞扬阿拉伯利比亚民众国加入禁止化学武器

的压倒多数国家的勇敢决定以及它遵守其在公约下的义务的模范方式。

仅仅数日之前，在海牙，我们的执行理事会核准了一项对公约做一个技术性改动的建议，为新成员国改装某些以前的化学武器生产设施延长最后期限。希望在我们的缔约国会议下个月一旦核准这项改变之后，它将允许在阿拉伯利比亚民众国的拉卜塔改装两处设施，这些设施在过去被用来制造大规模毁灭性武器之后，现将生产防治艾滋病毒/艾滋病、结核和其它疾病的药物。这些药物将廉价供应非洲。这个例子因而说明，在公约的限度内，新成员国有机会把它们的能力从追求邪恶目的转向追求共同幸福。

另外一个审查会议委托我们以新的紧迫感为工作的至关重要的领域是公约的国家实施。在此，在拟订国内立法和建立使公约生效所需的国家权力机构方面正在取得一些进展，但还有许多要做。依照我们的估计，我们缔约国中约 40% 已有可认为在公约方面全面并且充分的立法。

很多国家仍面临官僚主义或财政上的障碍，应尽快加以解决。行动计划规定 2005 年缔约国大会第十届会议为全面审查情况和决定今后道路的最后期限。我希望借此机会提醒联合国所有成员国，它们都是《化学武器公约》的缔约国，一经提出要求，我们会在所有具体的执行方面向它们提供帮助。

和平与安全密切相连，负责为和平与安全作出努力的各机构也同样密切相连。我们禁止化学武器组织的工作尽管独立于联合国的工作，但也与整个国际社会这方面的广泛能力分不开的。

正因为如此，安全理事会关于恐怖主义问题的第 1373 (2001) 号决议和关于防止非国家行动者获得大规模毁灭性武器问题的第 1540 (2004) 号决议对于《公约》的目的极其重要。我们向新任反对恐怖主义委员会执行局执行主任以及第 1540 (2004) 号决议所社委员会主席表示过，我们准备并愿意提供防止恐怖集团获得大规模毁灭性武器和相关材料一就我们而言是

指化学战剂一的可怕的可能性所需要的技术援助、信息资料和咨询意见。

禁止化学武器组织同联合国，特别是同裁军事务司在两组织《关系协定》的框架内一如既往的合作，突出说明了我们工作的这一新的方面。我们决心在联合国和禁止化学武器组织的任务规定范围内加强和加深这一合作。随着国际背景的变化，同时也由于需要对我们所面临的新挑战作出回应，我们两组织的任务规定显然会产生很多吻合之处。

最后，我要概要地谈谈禁止化学武器组织的主要活动。正如我刚才提到的，在核查方面，过去两年我们任务的数量和范围都有所扩大，又有 21 个国家加入了《公约》，包括两个前敌对国家利比亚和阿尔巴尼亚。我们已开始核查利比亚化学武器储存的销毁工作，一旦我们的决策机关核准有关的计划后，我们会很快会开始核查其生产设施的销毁及改装工作。

在阿尔巴尼亚，已发现的小型武库不久的将来会作出处理。美利坚合众国在继续以更快的速度开展销毁活动，在犹马迪拉增添了一处新的销毁设施，今后几个月还会有其他两个设施投入运行。储存最多的俄罗斯联邦也在采取行动，我们预期至少有两座新的销毁设施大约在今后一年内投入运行。随着《公约》的严格期限的临近，我们期待俄罗斯销毁方案能够加大力度，并取得新的进展。

印度也是一个例子，它迄今已销毁的数量超过了《公约》规定期限内所需要销毁的数量，而另一缔约国也在取得逐步的进展。

由于人们严重关切大规模毁灭性武器扩散，在这种情况下，工业核查变得越来越重要。牢记最危险的设施将受到最优先的重视，如果能让《公约》保持其威慑的价值，就必须对化学工业进行核查。我们在这方面非常积极，我们期待会员国和全世界所有工业协会的坚定支持。这些协会希望其活动能够得到禁止化学武器组织核查制度的确认。

化学和平利用方面的国际合作和援助，继续同裁军和不扩散密切相关。这是《公约》方程式的另一个至关重要的因素。

我们继续通过一系列旨在增进技术能力和技巧的方案向发展中国家提供支助，并尽可能地为特定机构的实验室提供支助。通过像我们的联系方案，并在化学工业的支持下，我们为发展中国家的专家提供和平利用化学方面的培训和支助。同样，在提供援助和保护以防范化学武器的使用或以使用化学武器相威胁的方面，我们向各成员国提供了培训，并帮助进行能力建设。近几个月来，我们对提出的各种要求、特别是来自海湾国家的要求作出了积极的回应。我们为此提供了技术援助帮助我们的成员国在化学武器已成为真正威胁的地区加强和发展其自我保护的能力。

最后，我要指出，我非常荣幸能在此向联合国这一最高机关报告禁止化学武器组织在为落实通过裁军和不扩散为国际和平与安全的崇高目标作出贡献方面所开展的工作。

主席（以法语发言）：我现在请印度尼西亚代表发言介绍决议草案 A/59/L.1。

哲尼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：我很高兴作为亚非法律协商组织现任主席介绍题为“联合国与亚非法律协商组织的合作”的决议草案。

大会 1980 年给予亚非法律协商组织常驻观察员的地位，亚非法律协商组织及其成员为此感到自豪。根据 1981 年 11 月 18 日第 36/38 号决议制定了合作方案。自那时以来，亚非法律协商组织一直同联合国保持着富有成果的积极合作。亚非法律协商组织同联合国及其机构以及其他国际组织已签署了多达 16 项合作协议。

我国印度尼西亚今年 6 月有幸在巴厘主持召开了亚非法律协商组织第四十三次年会。在这届年会上，我们讨论了 16 个项目，目的是为逐步发展国际法作出贡献。在这些问题中，有走私妇女和儿童的跨国犯罪、腐败、驱逐巴勒斯坦人、国家及其财产的司法豁

免、国家立法的域外适用以及民俗的表达方式及其国际保护等问题。2004 年 6 月 23 日还就题为“建立反对贩运妇女和儿童问题上的合作”的议程项目组织了一次为期一天的特别会议。

这次会议上所讨论的法律问题，反映了亚非法律协商组织在促进国际法编纂方面的作用。这也符合该组织自 1956 年建立以来一直促进亚非国家推动国际法的共同利益方面所担当的角色。

我要再次提及的是，印度尼西亚有幸主持了 1955 年的万隆亚非会议。亚非法律协商组织就是作为这次会议的一项重要成果于一年后的 1956 年成立的。1980 年纪念亚非万隆会议二十五周年之际，亚非法律协商组织在印度尼西亚召开了第二十一次会议。

在这方面，亚非法律协商组织去年的会议和将与明年 4 月在印尼举行的 1955 年万隆会议五十周年纪念同时举行的亚非首脑会议，为亚非国家提供了重要的动力。2005 年亚非首脑会议料将建立亚洲和非洲之间新的战略伙伴关系，进而促进 1955 年亚非会议对推动公正和公平的世界次序的重要贡献。

下月，即 2005 年 11 月，将是海洋事务最全面的法律框架联合国海洋法公约生效十年。就该问题所展开的马拉松式的谈判进程见证了亚非法律协商组织在制订国际法方面所作的重大贡献。鉴于最近在海洋事务方面的事态，海洋法依然是亚非法律协商组织议程上的重要项目，该组织第 43 届会议的活动反映了这点。

然而，海洋法问题只是亚非法律协商组织在联合国内积极介入的法律制定进程中的一个领域。在联合国内，亚非法律协商组织的影响还波及从国际贸易法和环境法到促进人权和惩治腐败等各类领域。对亚非法律协商组织 2002 至 2004 两年期内的活动的详细论述可见于载于文件 A/59/303 的秘书长报告中。该报告回顾了亚非法律协商组织的各项活动，侧重其与联合国系统的关系。亚非法律协商组织秘书长在大会本

届会议早些时候的发言将谈及亚非法律协商组织在过去两年中的重点活动。

亚非法律协商组织致力于继续发展其与联合国的密切和有效的合作。亚非法律协商组织为加强联合国及其各类机构在提高法治和更广泛的加入相关国际公约方面的作用所作的持续努力需要得到承认。

本着这一目标，我愿向大会提交载于文件 A/59/L.1 的决议草案。到目前为止，该决议草案由孟加拉国、中华人民共和国、塞浦路斯、埃及、加纳、印度、伊朗伊斯兰共和国、日本、越南、肯尼亚、大韩民国、马来西亚、蒙古、缅甸、尼日利亚、塞拉利昂、南非、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国和泰国等国共同提出。

该决议草案强调了加强联合国与亚非法律协商组织在编制国际法方面现有合作的重要性。它还承认亚非法律协商组织与联合国及其各机构和其他政府间组织之间的重要关系，以期促进亚洲和非洲地区各国在国际法领域的合作。

最后，我国代表团认为，亚非法律协商组织为促进国际法的贡献将加强联合国的各项目标。决议草案 A/59/L.1 为实现这一目标提供了更广泛的机会。我敦促大会通过支持这一有效合作的决议草案。

主席(以法语发言):我现在请塔吉克斯坦代表介绍决议草案 A/59/L.3。

阿利莫夫先生(塔吉克斯坦)(以俄语发言):我作为目前主持经济合作组织的国家的代表向联合国大会就题为“联合国与经济合作组织之间的合作”的议程项目 56(h) 发言感到非常荣幸。最近，我们见证了联合国和各区域组织在实现和平、稳定和发展共同目标方面的伙伴关系得到加强。秘书长对该问题给予很多关注，根据秘书长倡议，主要区域组织在联合国总部召开了定期会议。必须指出，在这些会议上，与会各方不仅交流了在不同活动领域方面的经验，而且找到了可以通过与联合国合作处理的新问题，同时牢记有关区域组织的具体特点和优势。

秘书长关于联合国与区域和其他组织之间合作的报告(A/59/303)生动地描述了联合国与一系列区域组织之间的互动。其中之一是由以下十个国家组成的经济合作组织:阿塞拜疆、阿富汗、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、巴基斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、土耳其和乌兹别克斯坦。

经济合作组织属于认为其成员纳入世界经济并参加全球化进程是他们主要目标的区域组织。经济合作组织的成员国拥有丰富的人力和自然资源，在此领域取得了重大进展。

在过去两年里阿富汗的局势发生了重大改变，这一局势为该组织的发展提供了新的机会。我们认为，我们可以通过改善与其他国际组织，首先是与联合国的互动关系和我们自己努力的协调来取得进一步进展；与联合国的合作对于经济合作组织成员国是优先重要的。这一想法在 2004 年 9 月在塔吉克斯坦首都杜尚别举行的经济合作组织领导人第八次会议上再次得到强调。

我们满意地注意到，联合国系统各组织与经济合作组织之间的互动关系在过去两年里有了新的势头。这里，让我特别指出与亚太经社委员会的合作。亚太经社委员会与经济合作组织的互动关系涉及在我们各国居住的 3 亿人民所面临的广泛经济和社会问题。经济合作组织是亚太经社委员会协商会议的协商机制的部分。从我们的观点来看，在例如宏观经济政策、贸易和投资、运输和环境保护等问题上发展合作非常重要。制定关于亚洲高速公路网络的区域政府间协议是一项重要的里程碑。

经济合作组织与亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)以及联合国欧洲经济委员会(欧洲经委会)在促进中亚经济发展的具体方案框架内开展合作，其势头正在日益加大。经济合作组织与欧洲经委会 2003 年 6 月 24 日签署的谅解备忘录，为经济合作组织与该委员会的合作设想远大的前景。该两个组

织间商定的合作领域众多，其中包括运输和贸易、工业和创业精神、稳定发展能源、环境保护、经济分析以及统计等等。

我们希望，经济合作组织与联合国开发计划署（开发计划署）以及经济合作组织与联合国贸易和发展会议（贸发会议）的合作将得到扩大。我们对与联合国贸易和发展会议国际贸易中心、世界贸易组织（世贸组织）以及联合国工业发展组织（工发组织）之间目前的互动情况表示满意。我们极其重视与联合国粮食及农业组织（粮农组织）以及联合国人口基金（人口基金）的合作。

我们认为，经济合作组织与联合国国际药物管制规划署之间的互动，目前正在得到最充分的利用。经济合作组织指望扩大现有的各种框架，共同对付世界的毒品问题。

2005 年，经济合作组织将庆祝成立 20 周年。在该 20 年超过一半的期间，经济合作组织以观察员身分与联合国密切合作。进一步推动和发展联合国与经济合作组织的合作，不仅有利于使该区域各国之间的经济关系合理化，也能使它们与世界其他地区的贸易关系最佳化。

我荣幸地代表经济合作组织成员国，提交题为“联合国同经济合作组织的合作”的决议草案 A/59/L.3 供大会审议。决议草案反映了过去两年这两个组织达到的互动程度。

决议草案共同提案国吁请联合国会员国以协商一致方式通过决议草案。

主席（以法语发言）：我现在请智利代表发言，介绍决议草案 A/59/L.5。

穆尼奥斯先生（智利）（以西班牙语发言）：我荣幸地向大会介绍载于文件 A/59/L.5 题为“联合国同各国议会联盟的合作”的决议草案。

决议草案已获得来自世界所有区域许多代表团的广泛支持。我高兴地报告，草案现有 78 个提案国。

在 10 月 15 日散发了初稿后，我们收到了一些国家的意见和拟议的订正案。由于进行了协商，我高兴地介绍根据这些提议修订的案文。这一案文将在明天以所有正式语文分发。

我有幸介绍的决议草案对本组织极其重要。这是会员国以及各国议会联盟（议会联盟）与许多国家的议会共同在联合国开展了好几年工作的结果，这些工作的目的是加强这一部门可对多边合作作出的贡献。

秘书长关于联合国与区域组织和其他组织的合作的报告（A/59/303）详尽说明了这种合作的规模和质量。秘书长在报告中欢迎联合国与各国议会联盟间密切的实质性关系，这种关系正在不断加强和发展，在议会联盟两年前获得在大会的观察员地位以来尤其如此。

秘书长认识到议会联盟在实现国际社会的目标和目的方面所作的贡献，因此还欢迎决定在 2005 年举办第二届各国议会议长大会，该会议的重点将是讨论议会可以在实现千年发展目标方面作出哪种贡献。

在后来进行的协商中，秘书长和许多会员国表示特别关心能否在纽约的联合国总部举办这次高级别会议，使之成为在各国议会议长大会开幕前夕计划为大会第六十届会议举行的联合国与议会联盟间的高级别联席会议。

我们生活在巨大变革的时代，这意味着国际关系正在显著演变，并意味着各国人民和国际组织必须更密切合作。这也促使各国议会必须对国际合作作出贡献，以此作为任何民主国家的基本要素。

因此，各国议会负有代表它们人民的宪法责任。此外，它们还在将联合国各项协议变成切实可行的国家政策方面发挥重要作用。

因此，各国国家元首和政府首脑在《千年宣言》中决定，通过与议会联盟共同努力，加强联合国与各国议会的合作。根据秘书长关于联合国与民间社会关系知名人士小组建议执行情况的报告，这种合作日渐重要。

本星期二和星期三，来自世界各地 200 多名议员在这里的联合国总部举行会议，审议了“裁军促进持久和平：确定议员的作用”这一专题。各国议员、联合国高级官员以及外交使团常驻代表利用这次实质性交流意见和观点的机会，讨论了与以下方面相关的专题：加强国际武器控制和裁军制度，以及以建设和平为重点的维持和平行动的各种需要和目标。

他们不仅更好地理解这些复杂的进程，而且还作出了承诺，发挥更积极的作用，支持各项国际目标和宗旨。

我们相信，本大会堂其他许多代表团也相信，我们正在正确地发出一种明确的信息，而这种信息将鼓励加强联合国与议会联盟的合作。

决议草案 A/59/L.5 的提案国希望，草案将以协商一致方式获得通过。

主席（以法语发言）：我现在请老挝人民民主共和国代表发言，他将代表东南亚国家联盟（东盟）发言介绍决议草案 A/59/L.6。

基迪昆先生（老挝人民民主共和国）（以英语发言）：我谨代表东盟十个成员国：文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、印度尼西亚、老挝人民共和国、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国和越南，介绍题为“联合国同东南亚国家联盟的合作”的决议草案 A/59/L.6。我要感谢所有其他提案国，即澳大利亚、阿塞拜疆、孟加拉国、不丹、保加利亚、布基纳法索、加拿大、智利、中国、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、埃及、萨尔瓦多、法国、加蓬、几内亚、印度、日本、哈萨克斯坦、马尔代夫、蒙古、瑙鲁、新西兰、巴基斯坦、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、南非、斯里兰卡、苏丹、东帝汶、美利坚合众国和也门支持这项决议草案。

东南亚国家联盟（东盟）几十年来一直谋求同联合国进行合作。这种合作始于 1967 年成立东盟后不久，主要是通过联合国开发计划署（开发计划署）开

展合作，开发计划署 1977 年正式成为东盟特别对话伙伴，是迄今获得东盟对话伙伴地位的唯一联合国机构。

尽管如此，除东盟——开发计划署对话伙伴关系外，还有其他几个联合国机构也参与了铲除贫穷、人力资源开发、善政、预防灾害、环境和可持续发展、科学和技术、健康和疾病预防、保护妇女儿童和建设和平等各个领域的合作。

2002 年 11 月 21 日大会关于联合国同东盟合作问题的第 57/35 号决议乃是这种合作的一个新里程碑。该决议谋求进一步推动联合国同东盟之间的现有合作。

请允许我强调应该提及的若干卓有成效合作领域：在社会发展领域，艾滋病规划署给东盟提供了有益援助。艾滋病规划署帮助为一系列研讨会筹措经费，并派遣技术专家与东盟合作执行其艾滋病毒/艾滋病预防和控制区域方案。

就健康问题而言，1997 年，东盟和世界卫生组织（卫生组织）缔结了一份以传染病和非传染病、促进健康生活方式、粮食安全和新生疾病为重点的五年期理解备忘录。2002 年 3 月召开的第五次东盟卫生部长会议商定该备忘录到期后再延长五年。东盟+3 国家集团在卫生组织和粮食及农业组织（粮农组织）合作下，在预防和控制致命的严重急性呼吸系统综合征（萨斯）流行病方面迅速采取了行动，从而明确展现出该备忘录的实施成果。

在贸易和经济合作领域，联合国和东盟联合组织了若干区域研讨会，讨论世界贸易组织相关问题，重点审议东盟会员国在多边贸易谈判中的能力建设问题。

和平与安全合作也是得到加强的一个层面——发起并执行了“建立和平文化”项目。人们一直在不断谋求建立东南亚无核武器区，这是东盟和国际原子能机构（原子能机构）的部分合作内容。

双方为加强相互合作进行了极其值得称赞的努力，其中包括联合国大会主席、联合国秘书长和东盟外交部长们召开年度会议，东盟秘书长也到场与会。

最近一次年度会议于 2004 年 9 月 28 日大会本届会议一般性辩论期间举行，会上双方就共同关心的问题交换了意见，并商定于 2005 年联合国大会第六十届会议期间召开第二次联合国——东盟首脑会议。

今年 11 月底，老挝人民民主共和国将在我国首都万象主办第十届东盟首脑会议并同东盟对话伙伴举行其他东盟相关首脑会议。届时将通过若干重要文件，其中包括适用今后六年的《万象行动纲领》，目标是加快区域一体化步伐，最终于 2020 年底前建立东盟共同体。

正如联合国秘书长提交大会本届会议的关于联合国工作的报告所指出的那样，虽然进度仍不均衡，但东盟同其他区域集团一样，正在逐步实现千年发展目标。我们完全赞同秘书长的建议，要实现千年发展目标，

“只有发达国家和发展中国家把本国的内政外交很好地结合起来，并且落实《千年宣言》和《蒙特雷共识》所载它们的共同承诺，才有可能做到这一点。”(A/59/L.1, 第 117 段)

我们也相信，加强东盟这样的区域组织同联合国之间的合作，将大大促进实现国际商定的目标，包括千年发展目标。为此原因，目前介绍的决议草案的通过将给联合国和东盟带来极大的好处。

主席（以法语发言）：我现在请日本代表发言，他将介绍决议草案 A/59/L.7。

北冈先生（日本）（以英语发言）：日本以全面禁止核试验条约组织（禁核试组织）筹备委员会主席的身份，同其他提案国一道，荣幸和高兴地向大会介绍并请通过文件 A/59/L.7 所载的决议草案，标题是“联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会之间的合作”。

决议草案主要是程序性的，是为了作为禁核试组织在大会第六十一届会议期间向其通报活动的基础。在序言部分，决议草案注意到秘书长关于两个组织之间合作的说明和委员会执行秘书的报告。在执行段中，它决定把同一个分项目列入第六十一届会议临时议程。

自从决议草案发表以来，以下国家已成为提案国：澳大利亚、葡萄牙、西班牙、俄罗斯联邦、马耳他、斯洛伐克、联合王国、爱尔兰、以色列、立陶宛、希腊、孟加拉国、土耳其、德国和罗马尼亚。我们希望，决议草案将在大会尽可能广泛的支持下获得通过。

我谨借此机会简单谈谈联合国同其他组织之间合作的议题。我们相信，在解决区域问题时，必须确保区域国家及其区域组织当家作主。我们高兴地注意到，例如非洲联盟和非洲分区域组织在解决近年来的区域冲突的努力中表现了这种主人翁的态度。日本特别赞扬非洲联盟在布隆迪以及最近在苏丹达尔富尔发挥的作用。

我们认为，如果在区域当家作主的基础上提供国际社会的援助，将会更加有效。就我国而言，日本将继续支持非洲联盟促进和平的活动，例如在大湖区的解除武装、复员、重返社会和重新安置活动。

随着非洲联盟和平与安全理事会开始活动以及过去几年来非洲和平支助行动需求的增加，联合国同非洲区域和分区域组织之间的合作比以往更加重要。

我们高兴地看到，根据安全理事会第 1556(2004)号决议，联合国秘书处协助非洲联盟进行规划和评估，以扩大在达尔富尔的监测团，并且表明了联合国同一个区域组织如何能够有效地彼此合作。日本期望，通过与联合国的合作，非洲联盟监测团将迅速扩大，以改善当地的安全状况。

我的第二点涉及亚非法律协商组织。我国代表团谨赞扬该组织第四十三届会议的主席和印度尼西亚

共和国政府今年6月在巴厘成功举办了亚非法律协商组织硕果累累的年度会议。

亚非法律协商组织是一个真正独特的区域组织。它促进区域国家之间的法律合作，通过举办年度会议、研讨会和讲习班发展并传授国际法专业知识，这些会议注重联合国和其他机构各论坛正在审议的当前的国际法问题，并且它对国际法的编撰和发展进程作出贡献。日本是该组织的原始成员之一，继续支持这些活动，并相信通过亚非法律协商组织同联合国之间更密切的合作，将大大推动国际法的编撰工作。

最后，请允许我对文件 A/59/L.5 所载的智利代表刚才介绍的决议草案讲几句话，标题是“联合国同各国议会联盟之间的合作”。

各国议会联盟(议会联盟)由多数会员国的议会组成，是世界性议会对话的交流中心。议会联盟通过其广泛的活动，对促进民主和提高广大公众对联合国作用的认识作出了重大贡献。

作为该决议草案的一个提案国，日本希望议会联盟将继续发挥其重要和独特的作用。因为联合国同议会联盟之间的关系正处于一个关键阶段，正如决议草案的规定，我国代表团认为，议会联盟就联合国与公民社会之间关系问题知名人士小组的建议同不同国家的议员进行广泛协商是恰当的。

主席(以法语发言):我现在请荷兰代表发言，他也将介绍决议草案 A/59/L.8。

汉布格尔先生(荷兰)(以英语发言):在题为“联合国同区域组织之间的合作”的议程项目下，荷兰谨代表提案国提出题为“联合国同禁止化学武器组织之间的合作”的决议草案 A/59/L.8。

自从决议草案发表以来，以下国家已成为提案国：联合王国、哥斯达黎加、塞尔维亚和黑山、古巴、波兰、玻利维亚、罗马尼亚、孟加拉国、土耳其、希腊和德国。

我们认为，禁止化学武器组织(OPCW)是一个促进国际和平与安全的重要组织，是《化学武器公约》缔约国1997年建立的。该组织的使命是充分和有效地执行《公约》，从而彻底销毁和禁止化学武器。截至本月底，禁止化学武器组织将有166个当事国。

禁止化学武器组织积极进行努力，促使尚未加入《公约》的国家加入《公约》。该组织核实现有化学武器库存和化学武器生产设施的实际摧毁活动。而且，禁止化学武器组织在全世界视察化学工业，核查遵守《公约》的情形，促进和平利用化学工业努力的国际合作。

我还要提到禁止化学武器组织技术秘书处总干事罗赫略·普菲尔特尔今天上午就这个问题作的实质性发言。

禁止化学武器组织是一个独立的国际组织，它与联合国合作。我们谨通过提出该决议草案，重申对这种合作的支持，我们感谢所有会员国审议该决议草案。

主席(以法语发言):下面请萨摩亚代表发言，提出决议草案 A/59/L.11。

埃利塞伊亚先生(萨摩亚)(以英语发言):我荣幸地以在联合国派驻代表团的太平洋论坛集团国家——澳大利亚、斐济、密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛、瑙鲁、新西兰、帕劳、巴布亚新几内亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、瓦努阿图和我萨摩亚——现任主席名义在议程项目56——联合国同各区域组织及其他组织的合作——之下提出题为“联合国同太平洋岛屿论坛的合作”的决议草案 A/59/L.11。

我以太平洋岛屿论坛各成员国名义感谢并且真诚地赞赏所有加入本集团成为决议草案共同提案国的国家，这些国家是：阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴巴多斯、伯利兹、佛得角、科摩罗、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、格林纳达、以色列、毛里求斯、秘鲁、菲律宾、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞舌尔、

新加坡、南非、苏丹、斯威士兰、东帝汶和美利坚合众国。

此外，我谨宣布，自公布决议草案 A/59/L.11 之后，下述国家友好地加入为提案国：冰岛、大韩民国、马来西亚和立陶宛。

因此，我们邀请其他会员国加入这些国家，成为本集团决议草案的共同提案国，我们刚才被告知，该决议草案已经交给联合国秘书处，将于今天下午分发。

太平洋岛屿论坛及其相关机构通过该决议草案重申，他们致力于与联合国及其各发展伙伴建立合作和友好伙伴关系。我们欢迎不断努力，维持并且加强这种伙伴关系，以加强本论坛与联合国各机构、基金和方案的合作。这种合作包括增强对各太平洋岛屿国家下述关键战略领域的认识：善政、安全、经济增长、贸易、可持续发展和实现千年发展目标。

本论坛各国领袖今年四月在新西兰奥克兰举行会议，会上，他们通过了一种愿景，表达了他们促进本区域和平、和谐、安全 and 经济繁荣的愿望。为了实现这种愿景，我们各国领袖同意制订一项太平洋计划，该计划将加强和加深太平洋各国之间的联系，找出本地区通过分享资源和协调政策可以获得最大利益的各部门。

目前正在制订该计划，我们将焦点放在四个关键问题上，这就是：经济增长、可持续发展、善政和安全。我们希望，一旦充分制订，该计划不仅将提高本论坛现有各组织的合作效率，而且将提供一个巨大的框架，在这个框架内，本地区将与国际社会——包括联合国系统——交往。

在今年举行的太平洋岛屿论坛萨摩亚首脑会议上，我们各国领导人再次指出，恐怖主义——包括跨国犯罪——威胁世界和太平洋地区。太平洋岛屿论坛的反应是，加强区域合作，强调各国必须做出努力，促进执法合作、法治和区域和平与安全，包括打击一切形式的恐怖主义，执行关于反恐、打击洗钱、打击

跨国犯罪和打击为恐怖主义筹资的活动的联合国各核心条约。

太平洋岛屿论坛还决心支持各集体机制，协助各成员国从国内冲突和危机中恢复。在联合国支持下，这些安排已经取得成功，所罗门群岛区域援助特派团取得的积极结果和巴布亚新几内亚布干维尔取得的进展已经体现了这种成功。

我们还欢迎联合国愿意与本论坛合作，根据瑙鲁明确表达的愿望，向该国派遣一个机构间特派团。

我们鼓励通过区域培训方案和讲习班在能力建设问题上进一步合作，从而促进对人权条约、预防外交和冲突后解决问题等事项的认识和了解。我们同样鼓励联合国与太平洋岛屿论坛秘书处继续定期磋商，包括参加太平洋岛屿论坛的会议。

我们敦促联合国系统继续与太平洋岛屿论坛密切合作，在我们地区内加强与联合国有关的各项活动的协调。《小岛屿发展中国家可持续发展巴巴多斯行动纲领》十年审查和千年发展目标五年审查即将到来，因此，这种协调日益重要。

太平洋岛屿论坛将继续支持科菲·安南秘书长进行努力，将各区域组织纳入联合国大家庭，加强我们的共同政治意愿，促进我们的共同利益。

在结束发言时，太平洋岛屿论坛各成员国谨向联合国保证，各成员国承诺并且希望，通过这种合作与友好伙伴关系，我们可以继续合作努力，促进我们的活动，从而有效地维持和平与安全，实现可持续发展，促进我们各国人民和社区的福祉。

主席（以法语发言）：下面请土耳其代表发言，提出决议草案 A/59/L.12。

坚吉泽尔先生（土耳其）（以英语发言）：先生，由于这是我第一次在大会第五十九届会议上发言，我

谨像前面的发言人一样，祝贺您当选本届会议主席。我还想借此机会向您和主席团其他成员保证，我们将给予充分支持与合作，以确保圆满完成第五十九届会议的工作。

我谨以伊斯兰会议组织集团现任主席的身份，向大会提交 A/59/L.12 号文件所载决议草案，该决议草案的提案国是：阿塞拜疆、孟加拉国、波斯尼亚和黑塞哥维那、埃及、伊朗伊斯兰共和国、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、摩洛哥、阿曼、沙特阿拉伯、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国和汤加。已在议程项目 56 (P)“联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同伊斯兰会议组织的合作”下介绍过该议程项目。

我们欢迎秘书长的报告 (A/59/303)，其中突出介绍了审查期内联合国同伊斯兰会议组织就政治、经济、社会和人道主义问题进行的重要交流。如报告所强调，特别注重中东、伊拉克、阿富汗和苏丹的当前局势，以及有关预防冲突和打击恐怖主义的磋商。

鉴于当前全球的事态发展，这些问题无疑说明两个组织间合作的重要性。事实上，我们很高兴现在已经有了加强目前联合国同伊斯兰会议对话和磋商的机制，在 7 月份举行的大会有助于形成新的想法和制定新的项目，以加强已经存在的密切合作。

我还想介绍对序言部分第九段的修订，这部分涉及在维也纳举行的联合国与伊斯兰会议组织之间的大会。应在本段末尾补充以下文本：

“以及这些会议现在每两年举行一次，下次会议预定在 2006 年举行”。

我很高兴和荣幸地向大会提交的本决议草案，是联合国同伊斯兰会议组织不断发展关系、合作、相互支持和协调的证明。我希望该决议草案的通过将使两个组织促进就区域和全球事项进行的合作，以造福国际社会。

在介绍过题为“联合国同伊斯兰会议组织的合作”的决议草案之后，我还想借此机会以伊斯兰会议组织集团现任主席的身份发言。

我们热烈欢迎秘书长关于议程项目 56 的报告。我们特别满意地注意到报告全面叙述了联合国与伊斯兰会议组织在此重要时刻进行的合作，目前世界各国人民的社会、宗教、文化和历史传统应鼓励人们弥和存在的分歧。

我们坚定地相信，通过国际组织间的密切对话和共同努力，可以促进各国人民之间的合作和协作精神。当前的问题是多层面的，全人类所面临的威胁的性质发生了变化，所有这些要求加强机构间的互动。

在一个地方和区域威胁已不再能够使用传统的安全措施来控制的世界，国际社会必须利用一切可以利用的资源。考虑到这一点，我们大力支持区域和国际机构发挥更大作用，以便实现在全世界建立和平、安全、稳定与繁荣的共同目标。伊斯兰会议组织有广泛的区域代表性，这表明它有丰富的智慧和经验，这种智慧和经验将促进这些努力。

我们赞赏秘书长在其报告中强调目前联合国同伊斯兰会议组织间合作的这些方面。秘书长恰当地报告了两个机构间的合作水平。作为伊斯兰外交部长会议现任主席，土耳其愿意加深两个组织目前关于共同关心的区域和全球问题的合作程度。

现在我想以本国代表身份就黑海经济合作组织（黑海经合组织）作一简短发言。黑海经合组织于 1992 年作为一个政府间机制设立，目的是在 11 个创始成员国之间建立经济领域的合作网络。

作为黑海经合组织总部东道国，土耳其欢迎黑海经合组织的新成员，即最近于 2004 年 4 月 16 日成为本组织第十二个成员的波斯尼亚和黑塞哥维那。在黑海经济合作组织创建之时，合作是本区域稳定与安全的最需要的因素。随着其《章程》于 1999 年生效，现在它已发展成一个成熟的国际组织。自其成立以来，黑海经合组织也以自己的方式发挥了重要作用，它为加强政治稳定的努力提供了帮助，同时又不忘记在经济领域的主要目标。

事实上，黑海经济合作组织章程的序言重申了其成员国的共同意愿：遵守《联合国宪章》原则，并分享作为欧洲一体化进程组成部分并基于人权和基本自由的区域合作，通过经济自由实现繁荣，社会公正和平等的安全和稳定的理想。该进程是开放性的，可以与其他国家、区域倡议及国际组织和金融机构相互作用。

黑海经济合作组织尽管涵盖复杂的地理和地缘战略区，但它有完善的法律、机构和程序框架，为成员之间的合作创造了条件。

按照 2002 年黑海经合组织首脑会议给本组织的授权，它已将活动范围扩大到传统的区域经济合作领域以外的领域。本组织利用新的机制和手段，如黑海贸易和开发银行和项目发展基金，支持在下列合作领域取得重大进展，如贸易、银行和金融、运输、能源和电力网、科学、统计数据、打击有组织犯罪和简化越境和海关手续。

我们欢迎秘书长报告中关于联合国同黑海经济合作组织合作和解释这种合作的现状的部分。我们还支持秘书长在报告中提出的建议，即联合国、各专门机构和联合国系统其他组织和方案应继续与黑海经合组织举行磋商，并制定和实施关于共同关心领域的联合方案。

正在变得日益明显的是，实现《千年发展目标》还将需要在国际和区域组织之间加强注重结果的合作。因此，土耳其鼓励深化黑海经济合作组织与联合国系统，以及与其他有关国际和区域组织之间的关系。我们坚信，与联合国进行进一步的合作无疑将帮助黑海经济合作组织达到其目标。

哈沙尼先生（突尼斯）（**以阿拉伯语发言**）：我首先像其他人一样表示，我国代表团感谢科菲·安南秘书长提出载于文件 A/59/303 中的关于联合国同区域和其他组织之间的合作的很有价值和全面的报告。他在报告中非常清楚和系统地介绍了目前在国际组织之间进行合作的领域。

在 10 月期间担任阿拉伯国家集团主席的我国代表团要通知大会，阿拉伯国家联盟已经向秘书处发送了一个题为“联合国同阿拉伯国家联盟之间的合作”的决议草案。很快将向所有代表团分发这个草案。这个决议草案表示感谢秘书长为实施在联合国系统各机构和阿拉伯国家联盟总务秘书处及其专门机构之间举行的会议上提出的建议而采取的后续行动。这个决议草案要求这两个组织的秘书处根据其各自的职权范围努力加快彼此合作的步伐，以便实现《联合国宪章》的宗旨和原则并加强它们促进共同利益和实现政治、经济、社会、人道主义、文化和行政领域中的各种目标的能力。

这个决议草案还要求增加联合国专门机构和阿拉伯国家联盟在能源、荒漠化、技术和水资源等优先部门中的合作。它还强调需要每隔两年在联合国和阿拉伯国家联盟之间举行总务会议，以及每两年在双方的相应机构之间举行联合部门会议，以便研究和审议阿拉伯国家的优先发展领域。

我们表示希望，将像过去一样，以协商一致方式通过这个决议草案。

现在让我以突尼斯代表团的名义发言。

我国代表团想借此机会强调它对联合国和非洲联盟之间的合作的极大重视。我们还再次呼吁加强这两个组织之间的合作以及加强协商机制。在这方面，我们对秘书长非洲问题特别代表以及他的非洲联盟办事处成员持续不断进行的工作表示赞赏。他们的工作是为了贯彻很多新措施，以使非洲国家能够对解决冲突的努力作出有效反应并促进非洲大陆的发展方案。毫无疑问，联合国在建立和发展新的非洲联盟的机构，例如和平与安全理事会方面采取的成功行动应该得到我们的感激和赞赏。

我国代表团对联合国工作人员和伊斯兰会议组织工作人员之间就政治、社会、经济和人道主义问题不断进行的协商表示满意。这种协商特别涉及中东、伊拉克、阿富汗和苏丹的局势，以及预防冲突和打击

恐怖主义问题。鉴于这些协商的专题的重要性和它们对国际和平与安全的直接影响，我们呼吁扩大这种合作并使其多样化，以便包括很多其他领域。

有幸主办阿拉伯首脑会议常会的突尼斯欢迎在联合国和阿拉伯国家联盟之间的合作方面取得的进展。这种密切的多边合作将加强这两个组织处理和平与安全、发展以及社会进步方面的挑战的能力。联合国的 26 个部门、基金、机构和方案的代表与阿拉伯国家联盟的 19 个机构的代表参加了阿拉伯国家联盟和联合国之间的第八次总务会议。那次总务会议推动了正在就联合项目进行的合作。它还有助于突出强调这两个组织在预防冲突和共同关心的其他领域中进行的合作的重要性。

我国代表团还对联合国和法语国家国际组织之间进行的先进合作表示赞赏。我们欢迎以下事实：将于 11 月 20 日在瓦加杜古举行的第十次法语国家首脑会议将集中讨论相互支持以实现可持续发展的问题。我们希望，这个首脑会议将产生这样一种成功的结果：支持在那些只讲法语或部分讲法语的国家中，特别是非洲发展中国家中进行的发展努力。

费雷拉先生（圣多美和普林西比）（以英语发言）：我荣幸地代表葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）成员国安哥拉、佛得角、巴西、东帝汶、几内亚比绍、莫桑比克、葡萄牙和圣多美和普林西比发言。

葡语共同体是在 1996 年 7 月 17 日成立的，并在 1999 年成为联合国的一个观察员。自从那时以来，这个共同体一直在国际级加强其存在、影响和得到的承认。

葡萄牙语国家共同体总人口 2.4 亿，分布在四大洲、八个国家，其成员国遍布世界各地，它们所属区域组织包括欧洲联盟、非洲联盟、南方市场、美洲国家组织、南部非洲发展共同体（南共体）、等等；并在这些组织中发挥积极作用。尽管如此，它们仍决定在共同语言与共同文化遗产基础上，另外再成立一个组织，即葡语共同体。

大体而言，葡语共同体所追求的主要目标包括：在共同体成员国之间建立紧密政治对话与合作、在海外保护和促进葡萄牙语、在葡语共同体成员国内促进葡语教学方式、以及在发展及公共行政相关领域开展积极合作。

在葡语共同体的大旗下，目前八个成员国有 50 多个团体积极开展各种丰富多样的活动，如葡语共同体议会论坛、商业论坛、葡语共同体八国农商会。葡语共同体的其他活动包括新闻与媒体工人团体、中国与非洲合作论坛、国家档案论坛、葡语共同体妇女大会、刑警警长组织、以及其他许多葡语共同体组织，而且此类组织日益增加。

今年七月在我国举行的第四次葡语共同体国家首脑会议，批准了一系列内容广泛的决定和方案，其中包括有著名体育界人士参加的提高对艾滋病毒/艾滋病认识运动、防治疟疾方案、以及一项决议，决定建立改善公共行政管理中心。此外，会上还通过了各种规定，便利葡语共同体公民出入葡语共同体成员国，以及支持巴西总统提出的有关克服饥饿与贫困的倡议。

在首脑会议前的一年中，葡语共同体国家在 2003 年 11 月莫桑比克选举和 2004 年初几内亚比绍选举中发挥作用。葡语共同体还同各种组织和联合国机构签署合作协定，主要包括教科文组织、世界粮食计划署、联合国贸易和发展会议、以及伊比利亚——美洲国家教育、科学和文化组织。

最新加入葡语共同体的国家东帝汶，自然得到葡语共同体其他成员国的特别关心，因为该国独立面临困难，迫切需要帮助。

目前几内亚比绍也值得特别关注，鉴于该国近年来经历政治不稳定。过去三个星期，葡语共同体已经派出若干代表团访问比绍，不仅协作他们全国对话与和解，并且具体查明该国的迫切需要，帮助该国走向稳定。葡语共同体相信，联合国和几内亚比绍所属各

区域组织定将密切合作，拯救该国脱离贫困与不稳定循环，这种循环必须打破。

目前我们正在同西非国家经济共同体和秘书长几内亚比绍问题代表若昂·翁瓦纳先生合作，帮助在各政治作用者及军队间重新建立信任。这一行动表明，葡语共同体始终坚持多边主义原则，与联合国合作。

文件 A/59/231 以《联合国宪章》规定为基础，鼓励通过区域合作开展工作，促进联合国原则和宗旨。我们已经提出的一份决议草案，要求在联合国秘书长和葡语共同体执行秘书之间开始正式合作。我们希望把我们的作用正规化，扩大我们同联合国的合作，为发展与国际安全作出贡献。因此，最后我恳请大会以协商一致通过题为“联合国与葡萄牙语国家共同体的合作”的决议草案。该草案将在几天内分发，我请联合国会员国加入决议草案共同提案国名单。

杰尼索夫先生（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：我谨代表独立国家联合体（独联体）成员国：亚美尼亚共和国、白俄罗斯共和国、哈萨克斯坦共和国、吉尔吉斯共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国、乌兹别克斯坦共和国和乌克兰发言。2004 年 9 月 15 日，上述国家在哈萨克斯坦阿斯塔纳签署了一份致欧洲安全与合作组织（欧安组织）伙伴的呼吁书。

我们特别重视进一步加强和改善联合国与国际和区域组织包括独联体之间的合作。这种合作应在严格遵守《联合国宪章》第八章、在联合国组织普遍性的基础上进行，同时适当考虑区域组织和其他组织的相对优势。这种合作的范围极为广泛，包括从预防和解决冲突到提供援助促进社会和经济、防治艾滋病/艾滋病、消除贫困和疾病，以及打击有组织犯罪和非法贩运毒品。

在打击国际恐怖主义的背景下，这种合作正变得尤其重要，国际恐怖主义近来日益猖獗，需要国际社会全体成员加强集体努力。

我们认为，在联合国秘书处和各大区域组织高级官员之间定期举行会议的现行做法极为有益，我们支持继续这样做。

在现在讨论的课题下，联合国与欧安组织之间的合作发挥重要的作用，我们这些国家都是欧安组织的积极成员。我们满意地注意到，作为《宪章》第八章范围内的一个区域机制，欧安组织已经在一系列重要领域，首先是在安全与解决区域冲突相关领域，同联合国建立了密切且富有成效的合作。

在促进欧安组织内建设性合作、加强欧安组织在当今欧洲安全结构中的作用的愿望指导下，为了进一步推动独联体成员国总统 2004 年 7 月 3 日有关欧安组织目前状况的莫斯科声明，2004 年 9 月 15 日，独联体成员国在哈萨克斯坦阿斯塔纳通过了一份致欧安组织其他伙伴的呼吁书。该文件的主旨是今天的情况需要采取更多步骤，以加强该泛欧组织的效能。

首先，我们建议加强欧安组织活动，以打击国际恐怖主义并消除其根源。在这方面，一个必要的步骤是加强欧安组织的各项机制，特别是通过增加预算及其反恐部门的工作人员。我们支持在该组织的整个区域全面执行欧安组织部长级理事会 2003 年在马斯特里赫特通过的欧安组织应对 21 世纪安全和稳定挑战的战略。我们还认为，欧安组织继续在其现有谈判进程和机制框架内，建设性地参与解决整个地区的区域冲突是重要的。2004 年 9 月 15 日向欧安组织伙伴发出呼吁的独联体成员国愿为执行欧安组织在这一重要活动中通过的决定作出实际贡献。

必须加强和充分利用欧安组织在军事政治领域的独特能力。要做到这一点，必须加速 1999 年《关于修订欧洲常规武装力量条约的协定》的生效，该协定是欧洲安全体系的基石。还有必要继续修订 1999 年《建立信任与安全措施谈判维也纳文件》的工作。一个应当认真讨论的议题可以是关于参加国的军事理论问题。我们主张加强安全合作论坛的作用，并保持其独立地位和作出独立决定的权利。

充分体现欧安组织的经济和环境作用是重要的。在这些方面设立的机制和通过的文件没有充分确保现有协定的适当执行。还需要促进欧安组织在人道主义领域更均衡的活动。

我们认为有必要从限制欧安组织实地活动的做法转变为监测政治局势，在其改革进程中对具体项目活动给予优先关注。这种活动应当通过欧安组织秘书处和专门机构，以透明方式开展，同时考虑到接受国的需要和要求。

欧安组织要完全能够执行原先为其确定的任务——成为一个就最重要问题进行广泛和平等对话的论坛——就需要克服人为制造的该组织工作中存在的职能和地区不平衡。欧安组织 1999 年伊斯坦布尔首脑会议通过的《合作安全纲领》是进一步促进其与联合国及其它国际和区域组织开展伙伴合作的良好基础。重要的是，充分利用这种合作的潜力，以利于整个国际社会。

克里扎尼夫斯基先生（乌克兰）（以英语发言）：我荣幸地代表格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦发言。

首先，我要感谢秘书长关于联合国同各区域组织的合作的报告(A/59/303)。《联合国宪章》规定了这种合作的基础，但是直到 90 年代初，国际社会才开始特别关注该问题。此后，区域组织越来越被视为旨在实现联合国目标，特别是在和平与安全领域的目标，所进行的国际努力方面的一个重要工具。事实上，在过去 10 年中，我们目睹了此类合作令人鼓舞的范例，比如，北约、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织（欧安组织）在巴尔干的努力，或是非洲联盟和西部非洲国家经济共同体在解决非洲冲突方面的贡献。

鉴于国际社会面临的挑战范围之广，程度之复杂，格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦坚信，在处理很多挑战方面，加强联合国同各区域组织或安排的合作是决不可少的。区域组织主

要在预防、解决和管理冲突方面以及其它方面能够发挥的作用获得了广泛承认。

格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦对秘书长同各区域组织建立并加强战略伙伴关系及合作安排的努力感到鼓舞。在该过程中，应当适当考虑到各组织的相对优势和长处，以便使应对目前挑战的共同行动更加有效和相互补充。同样重要的是，国际社会应提供援助，加强区域组织在其各自活动领域的能力。

设立制度化的合作框架和联络渠道对于共同行动的协调和效率是必要的。在这方面，格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦高度重视秘书长与各区域组织举行的高级别会议。我们感到鼓舞的是，秘书长已要求联合国各有关部门领导第五次高级别会议建议的执行进程，并制定切合实际的后续计划，以供下次会议讨论。考虑到以前在这些论坛上讨论过的问题的广度，我们认为，在将于 2005 年年中召开的秘书长同各区域组织的第六次会议上，适当关注目前的交换看法以及威胁、挑战和变革高级别小组的建议将是合适的。格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦期待着参与该会议。

格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦组织去年在大会获得观察员地位是与联合国开展互利合作，以实现共同目标和原则的重要的第一步。格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦对这种合作感兴趣，并愿意考虑对联合国感到关心和认为重要的各方面活动作出贡献。

格鲁吉亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、阿塞拜疆和摩尔多瓦组织自 7 年前成立以来，除开展经济合作问题外，还将其活动扩大至包括安全领域在内的许多其它领域。

正如格乌阿摩集团章程所确定的那样，该集团的主要目标包括加强区域安全的所有活动领域以及打击国际恐怖主义、有组织犯罪和毒品贩运。这些领域的一些具体项目现在正在制订之中。

格乌乌阿摩集团欢迎安全理事会反恐怖主义委员会(反恐委员会)努力促进区域组织之间的对话与信息交流,它正积极参加反恐委员会同这些组织代表举行的会议。我要重申,格乌乌阿摩集团强烈认为联合国是我们开展集体反恐努力的最好框架,它随时愿意进一步促进与联合国在这方面的合作。

关于今天的辩论,格乌乌阿摩集团尤其重视联合国与欧洲区域组织和安排之间合作的问题。我们支持进一步加强联合国、欧洲联盟、北约、欧安组织和欧洲委员会之间的互动,努力维护欧洲大陆的和平、安全与稳定、促进对法制和人权的尊重,并推动经济与环境领域的合作。

在这方面,我要表示,格乌乌阿摩集团感到关切的是,在解决苏联解体后领土上存在的长期冲突,即在格鲁吉亚阿布哈兹和南奥塞梯;阿塞拜疆共和国纳戈尔内卡拉巴赫;以及摩尔多瓦共和国境内冲突等问题上,仍然没有取得进展。它们正在给数百万人造成痛苦,并给整个欧安组织地区的局势造成不稳定。

格乌乌阿摩集团呼吁所有有关国际组织,包括联合国和欧安组织,采取决定性步骤,在充分尊重阿塞拜疆共和国、格鲁吉亚和摩尔多瓦共和国主权与领土完整的基础上,最终解决这些冲突。我们坚信,这方面的努力,包括欧安组织首脑会议和部长级会议有关决定的充分实施,应该是欧安组织主要优先工作的一部分。

坦科先生(尼日利亚)(以英语发言):尼日利亚高兴地参加了这次辩论。我们高兴地注意到,非洲联盟作为从前的非洲统一组织(非统组织)的后续组织,与联合国建立了良好的关系与合作。我们相信,联合国的这项努力及其他努力将导致我们两个组织之间的合作与协调得到改进,尤其是在解决冲突、消除贫穷、控制疾病与可持续发展方面。

非洲不同地区的持续冲突问题以及寻找冲突解决办法方面的日益困难情况,给联合国与国际社会构成了严重挑战。我们肯定并赞赏迄今所作的各种努力

和所取得的成就,但我们相信,仍有许多工作需要去做。

在这方面,尼日利亚和非洲联盟赞扬联合国持续参与在非洲处理危机并维护和平。我们注意到,各方对维持和平行动的认识和概念已发生根本变化,它们现在包含建立必要体制以确保法制、落实人权、部队和境内流离失所者重返社会以及国家摆脱冲突后恢复基础设施。因此,我们呼吁联合国加强与区域和次区域机构在这些领域的合作。这将提高这些机构在努力维护非洲大陆和平与安全方面的能力。

我们欢迎预防和解决非洲冲突特设工作组的设立。这的确反映了联合国决心加强与非洲联盟和其他区域组织在寻求维护非洲和平与安全方面的合作。在这方面,非洲联盟在联合国开展行动的地区任命其特使的做法是联合国与非洲联盟之间开展合作的又一个重要步骤。我们认为,采取促使区域行为者参与解决非洲冲突的区域战略对非洲联盟而言,是非常重要的。这一办法符合《联合国宪章》第五十二条,该条确认区域和次区域组织在维护国际和平与安全方面的意义和作用。

在这方面,令人高兴的是,《非洲联盟组织法》恰当地坚持了《联合国宪章》第三十三条,该条要求各会员国在区域机构或安排的框架内,实行以谈判、调停、和解或公断的办法和平解决争端战略。

因此,非洲联盟现在通过其和平与安全理事会,更加重点明确和积极主动地维护和平与安全。预防、处理和解决冲突体制合作的建立大大强化了这一战略。所以,我们重申恪守 2002 年通过的第 57/18 号决议,其中强调非洲联盟与联合国之间需要开展进一步的合作与协调。该决议还吁请联合国系统继续不断依照两组织的合作协定,支持非洲联盟。

同样值得注意的是,决议吁请在部队培训以及维持和平任务所需装备标准化方面提供援助。我们认

为，迫切需要进一步加强这一进程，以便通过联合国与非洲次区域组织和区域组织之间开展更多的共同努力来制止反复发生的冲突。我们认为，这些努力与合作将给非洲大陆带来持久和亟需的和平与可持续发展。因此，我们呼吁联合国与非洲大陆的次区域组织和区域组织开展进一步合作，解决冲突的根源以及消除加剧冲突的因素。

在这方面，我们赞扬联合国在成立和平与安全理事会、非洲待命部队和军事参谋团方面为非洲联盟提供的协助。我们还欢迎联合国与西非国家经济共同体(西非经共体)之间的协助与合作关系，尤其是在利比里亚、科特迪瓦和塞拉利昂维持和平与建设和平这一领域。我们高兴地注意到，西非经共体在联合国的积极合作下，处理了该次区域复杂的人道主义问题。

尼日利亚赞成西非经共体与负责西非问题的秘书长特别代表办公室之间的谅解备忘录和工作方案。

工作方案涉及到善政、安全部门改革、选举援助、年轻人失业以及控制小武器和轻武器在该分区域的流通等领域中的联合行动，我们对此表示赞赏。

我们重申对 2001 年 7 月通过的《联合国预防、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的各方面问题行动纲领》的承诺。我们要求联合国增加对非洲联盟和西非国家经济共同体(西非经共体)的援助，以实现《行动纲领》的执行。

我们对地雷的生产和转让在该分区域逐步减少表示欢迎，但令人遗憾的是，地雷继续阻碍各国人民、尤其是冲突后非洲国家人民的发展和平安。在这一方面，我们要求联合国继续支持在该分区域的排雷工作。

除非我们加紧努力以消除贫困和疾病并且控制艾滋病毒/艾滋病流行病，我们寻求全球和平与安全的努力将不会成功。所有这些疾病和制约因素继续给我们的发展努力构成限制和挑战。然而，我们感谢联

合和国际社会在非洲消除这些灾祸方面所做的努力和贡献。

我们重申对在阿布贾举行的非洲联盟特别首脑会议上通过的《行动框架》以及对今年在亚的斯亚贝巴举行的非洲联盟首脑会议上通过的文件的承诺。值得一提的是，《框架》吁请非洲国家加强努力，并且调动资源以预防、照料和治疗艾滋病毒/艾滋病患者。因此需要联合国系统和国际社会支持非洲决心克服这些挑战。我们认为，如果非洲劳动力不要被彻底摧毁，那么消除这些灾祸的需要不再是一种选择，而是深思熟虑的、有良心的必要行动。

尽管我们欢迎国际社会对《非洲发展新伙伴关系》(新伙伴关系)作出了积极的反应，但有必要强调，必须采取紧急措施以将现有的承诺化为行动。由于新伙伴关系的目标同《千年发展目标》密切相关，我们认为实现这两种目标将对非洲大陆来说是一次解救行动。我们确实认为，要实现这些目标，缺一不可。因此，我们敦促联合国系统、世界银行、国际货币基金以及国际社会加强对根据《新伙伴关系》确定的项目的支持。

最后，我们满意地注意到，作为加强联合国同各区域组织之间合作的努力的一部分，联合国非洲经济委员会正建立同非洲联盟的更密切合作，特别在执行《新伙伴关系》方面。我们还赞赏地注意到秘书长决定设立关于国际支持新伙伴关系咨询小组。我们期望，这一合作将导致提供额外资源。我们认为，非洲和国际社会都能够从在应对非洲大陆面临的挑战方面进行的这种协作中有所收获。

塞卡尔先生 (孟加拉国) (以英语发言): 主席先生，我要十分热烈地祝贺你主持本届会议工作的方式。我还要特别赞扬秘书长提出了各项报告，这些报告详尽地阐述了联合国和其他组织在各个领域日益增强的合作。报告简洁地阐述了旨在加强联合国和其他组织之间的关系的机构性努力。

《联合国宪章》为区域和其他组织规定了在各自地区维持和平与安全的作用。联合国的任务是加强同区域组织的对话。这包括探讨这些组织是对联合国的活动最佳补充的领域。有效合作应该以相对优势为基础，导致两者的努力相辅相成。

国际组织之间的合作在日益全球化的世界中至关重要。《千年宣言》认识到联合国必须在和平与安全、经济和社会发展、国际法与人权以及民主和两性问题等领域同议员进行更加密切的合作。副秘书长在最近在 2004 年议会听证会上所作的发言中恰当地指出，议员可做更多的努力，以协助应对这些全球挑战。我们必须探讨各国议会如何能够最佳地协助执行《千年发展目标》。联合国同各国议会联盟(议会联盟)之间的更好合作将对联合国的未来产生建设性的影响。我们必须辛勤地工作，并且加强我们的承诺，以设法加强国际合作的议会层面。

世界事态为联合国提出了更加复杂和繁多的任务。其中的一些任务是消除贫困、确保和平与安全、保护环境以及打击恐怖主义。各国议会可为改善全世界人民的生活作出重大贡献。区域组织的作用在区域和国家一级处理问题方面是重要的。区域组织知识渊博、经验丰富，联合国可以通过有效地合作和伙伴关系大大地受益。联合国和区域组织之间的合作应该朝着加强区域组织能力的方向发展。

我们欢欣鼓舞地得知，联合国和各国议会联盟之间的实质性关系不断地扩大，特别是自议会联盟 2002 年获得大会观察员地位以来。这一合作现在涵盖两个组织相互关切的越来越多的活动。这两个组织追求世界和平、安全和发展的共同目标，它们相辅相成。秘书长的报告恰当地指出，议会联盟通过在各国际会议和首脑会议场外组织无数活动，在全球一级发挥重要作用。尤其是，这些活动提供一个有利于履行已经作出的各项承诺的立法框架。

另一个议会组织、英联邦议会协会(议会协会)在全世界有 49 个成员国。该组织坚定地致力于建立旨

在实现全世界的和平、繁荣与各种其他目标的全球合作。我在 2003 年曾有机会主持在达卡举行的英联邦议会协会第 49 届年度全体大会。达卡会议为各种伙伴关系规定了基调，目标是实现“千年发展目标”。我认为，议协的知识丰富，积累了经验，可同联合国分享。如果议协今后抓住这一机会，将会带来真正的和相互增强的利益。

已故孟加拉国总统齐亚·拉赫曼首次提出组成南亚区域合作联盟(南盟)的设想，最高目标是促成各国之间基础广泛的合作。该组织在社会经济发展以及信息交流技术的合作领域中取得了巨大的成功。我们明年将纪念南盟成立二十周年。我们渴望扩大我们在南亚实现和平、进步与发展的共同议程，并争取建立与其他次区域和区域集团之间的联系。我们坚信，南盟同联合国之间的机构间关系，将有力地支持联合国目标的实现。

实行民主对维护经济稳定与社会进步是不可或缺的。孟加拉国在加强民主并使之成为我们国家生活的一个组成部分方面走过了漫长的道路。我们建立了一个中立的看守政府制度，以监督我们的议会选举。我国前三次大选就是在这一制度下举行的。我们经民主选出的议会是决策过程的核心。值得注意的是，孟加拉国一直是一个独特的榜样，即在过去 13 年中，总理和反对派领袖一直都由妇女担任。

联合国必须成为对全球共同问题做出集体反应的论坛。本组织能够从吸取各种广泛的区域和国际组织的经验中大大受益。我们争取推动建立一个全球议会，它的决策过程更加有效率，愿意聆听更多的声音而且更能够做出有效的决定。

联合国与民间社会关系知名人士小组的报告(A/58/817 和 Corr.1)就让议员系统地参加联合国的工作提出了一些建议。这些建议值得认真地考虑。我们还认为，威胁、挑战和改革问题高级别小组将提出全面的建议，以改革联合国并使之成为对我们时代的各种威胁做出集体反应的更合理与更有效的机构。

第二次世界议长会议很可能将于 2005 年 9 月举行。我们坚信，这次会议将提供一次机会，以建立更明确地阐述各国议会联盟在有关促进和平与安全、民主、人权和男女平等的问题中的政治和义务责任所需要的意愿。

最后，联合国正经历着一段压力极大的时期。具有讽刺意味的是，尽管联合国和其他方面进行了努力，战争、冲突、贫穷、饥饿与营养不良仍然成为摧毁世界上数以百万人民的生活和愿望的全球灾难。我们坚信，各国无论大小、无论强弱，都需要联合国，正像联合国也需要它们。我们只有联合努力并统一决心，才能够实现和平、安全、发展与稳定的目标。这是我们的承诺，必须加以履行。

杜贝先生（博茨瓦纳）（**以英语发言**）：我荣幸地代表南部非洲发展共同体成员国发言，它们是安哥拉、博茨瓦纳、刚果民主共和国、莱索托、马拉维、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、南非、斯威士兰、坦桑尼亚、赞比亚和津巴布韦，以及候选国马达加斯加。我的发言将集中谈到关于联合国同南部非洲发展共同体的合作的项目 56(s)。

我代表南共同体成员国，感谢秘书长关于联合国同区域和其他组织的合作的报告（A/59/303）。

南共同体自从它作为南部非洲发展协调会议于 1980 年成立以来，已经变成一个能够使其机构框架、干预重点及其战略优先事项经调整而适应于持续变化的区域和国际政治、社会和经济环境的有活力的组织。南共同体在调整自己以更好地满足其人民的需求方面取得了良好的进展，展开了各种争取为该区域数百万人民的生活留下积极和不可磨灭的烙印的项目和方案。

在这方面，我要指出在 2003 年通过了一项区域指示性战略发展计划，作为实施南共同体共同议程以及取得该区域程度更深和更广的经济一体化与社会发展的关键政策框架。该计划集中于广泛的问题，包括

和平、安全、民主、施政、艾滋病毒/艾滋病、性别、经济一体化和贸易、信息交流技术以及科学和技术等。一些针对区域合作与一体化的干预方面，已经确定在今后 15 年中执行。已经为每一个干预方面确定了一个整体目标、各个重点方面、关键的战略和广泛的对象。这些对象符合“千年发展目标”以及国际上一致商定的发展参数。

在 2004 年 8 月于毛里求斯举行的南共同体首脑会议上，展开了一项《政治、防务和安全合作机关指示性战略计划》，作为执行区域指示性战略发展计划所体现的南共同体发展议程的有力工具。

该机构的核心目标是创造和平和稳定环境，帮助南共同体地区努力实现其社会经济目标。

然而，执行《战略计划》和该机构所确定目标的关键因素是资源。资源情况在很大程度上决定了该地区指示性战略发展计划和政治、国防和安全合作机构指示性战略计划的成败。南共同体依赖其成员国的贡献，但也依赖其国际社会的伙伴的财政和技术援助。增加供资来源对有效实现这些目标并实现我们所确定的指标是至关重要的。

我不想赘述南共同体地区面临的各种问题。然而，为了引起注意，请允许我强调一下导致我们地区陷入极端脆弱地位的前所未见的艾滋病毒/艾滋病危机。实际上，南共同体地区处在全球艾滋病毒/艾滋病流行病的中心。我们不断看到，统计数字表明，这一流行病在世界任何其他地区都没达到我们这样的程度。按任何标准来衡量，南共同体地区的绝大多数国家的受感染情况都是最严重的。

不过，南共同体就其自身而言，通过《马塞卢宣言》和《行动纲领》，显示了它对消除这一流行病的优先承诺。南共同体成员国将继续执行关于艾滋病毒/艾滋病问题的国家和区域政策，但在应付这一灾祸时，我们希望得到联合国系统和国际社会的持续支持和援助。

南共体感谢联合国会员国和联合国系统各组织和机构与南共体进行的发展合作，南共体高度珍惜这一合作。本着这一精神，南共体着手寻求在联合国中取得观察员地位。请允许我就联合国会员国在给予南共体观察员地位方面作出的支持表示深切感谢。第六委员会本月早些时候通过的决议草案（A/C.6/59/L.5）将加强和巩固我们与联合国的合作，积极促进和强化和平、稳定、社会经济发展和联合国的各项原则。

佩特科夫先生（保加利亚）（以英语发言）：首先，主席先生，请允许我祝贺你就任大会第五十九届会议主席，并希望你在履行这一职责时取得圆满成功。

今天，我非常荣幸地代表欧洲安全与合作组织（欧安组织）的保加利亚主席在大会上发言。欧安组织包括了欧亚和欧洲-大西洋区域的国家，是按照《联合国宪章》第八章作出的区域性安全安排。我们作为一个泛欧组织，致力于确保和平与稳定，我们非常重视联合国建立有效多边主义的理想。

我希望简单讲几句话，提请大家注意关于联合国与欧安组织之间合作问题的双年度决议草案。它全面概述了本组织的工作。它表明了我们在现场和在热点问题上的合作的广度和深度。

各国代表团目前正在讨论的该决议草案，强调了欧安组织在早期预警、预防冲突、危机管理和冲突后复兴方面的主要活动。它显示了我们在如何建立新的能力，应付安全、治安、打击非法贩运、边界管理和打击恐怖主义方面的新的威胁和挑战。自从上次于2002年审查欧安组织与联合国合作问题以来，这些能力得到了迅速和有效的发展。

对打击恐怖主义，应当给予特别关注。在马德里、比尔斯兰和其他地方发生的惊心动魄的恐怖主义攻击表明，没有针对这类残暴行为的协调一致的全球行动，我们每一位公民都不能保证安全。在我们看来，需要对区域安全机制进行根本性的改革。我们应当在

各组织之间建立有效的技术和后勤援助网络，使之具备专门的反恐能力。这一网络因此可对打击恐怖主义的需要作出迅速反应。我们正在本着联合国各项有关决议的精神，与联合国毒品和犯罪问题办事处和联合国反恐怖主义委员会密切合作。我们准备进一步采取切实步骤，帮助经合组织国家实施载于有关公约和决议中的国际法律标准。

我还想提请大会注意，我们越来越重视解决冲突问题。过去两年来，欧安组织作出了巨大努力，在解决本地区的冲突和消除紧张局势方面取得了进展。这方面切实合作的一个范例是科索沃，在科索沃，欧安组织是联合国科索沃临时行政当局特派团的一个主要支柱。

欧洲的许多组织都有高度能力应付广泛的安全挑战。我们的成功越多，和平与繁荣的机会就越大，联合国的负担也就越轻。欧安组织始终在寻求增进其与区域和国际组织的政治和业务联系。

两个星期之前，我们都为阿富汗的历史性和和平选举欢欣鼓舞。这也是欧安组织的一个历史性时刻，因为它第一次走出本地区展开行动。一个选举支持小组在选举进程中向阿富汗当局和联合国提供了援助。这显示了欧安组织的灵活性和有效性，它对援助合作伙伴的承诺，以及它与联合国的有效合作。我们目前正在考虑通过更多途径与有关国家和地区分享欧安组织的原则和经验。

我还想强调欧安组织与联合国关系的另外两个领域。第一个是我们与联合国欧洲经济委员会在经济和环境问题上的合作。第二个是我们在政治和军事领域的工作。在这一方面，欧安组织的小武器和轻型武器文件和常规武器储存问题文件补充甚至阐明了联合国在这些领域的工作。

在两年之后下一次关于欧安组织与联合国合作问题的联合国辩论中，我相信，我们将能够报告在打击非法贩运、治安和边界管理和安全等其他领域取得

的成就。这是欧安组织正在加强努力的领域，我们希望能够汲取联合国的专门知识。

我们正处于一个变动不居的世界中，区域、次区域和国际组织都必须迅速调整它们对全球稳定和区域安全所面临威胁作出的集体反应。欧安组织正在这一方面尽其职责，但我们认为，我们可以做得更好。出于这一理由，我们正在考虑如何促使欧安组织更有效地开展各项活动，并作为高级别政治对话论坛发挥更大作用。

欧安组织轮值主席、保加利亚共和国外交部长索洛门·帕西先生在最近给欧安组织参加国的同事的信

件中提出了一揽子改革该组织的想法。这些想法的要旨是提高欧安组织的政治姿态并提高其各个机构的效率。

欧安组织和联合国在解决当今安全威胁方面有共同的语言，具有类似的优先考虑。我们已向研究全球安全威胁的联合国高级别小组提供了看法，并期待着它提出建议。

让我们以协调的方式为未来确定议程，以便加速改革旧的结构，维护法治和基本人权，并为和平而努力。

下午 1 时 05 分散会